

**Bivac International S.A.  
(Sucursal Ecuador)**

*Estados Financieros por el Año Terminado  
el 31 de Diciembre del 2011 e Informe de  
los Auditores Independientes*

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

Al Representante Legal de  
Bivac International S.A. (Sucursal Ecuador) - en Liquidación:

### **Informe sobre los estados financieros**

Hemos auditado los estados financieros que se adjuntan de Bivac International S.A. (Sucursal Ecuador) - en liquidación, que comprenden el estado de activos netos en liquidación al 31 de diciembre del 2011 y el correspondiente estado de cambios en los activos netos en liquidación por el año terminado en esa fecha y un resumen de las políticas contables significativas y otras notas explicativas.

### ***Responsabilidad de la Gerencia por los estados financieros***

La gerencia de la Sucursal es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con la base de liquidación descrita en la Nota 2, y del control interno determinado por la gerencia como necesario para permitir la preparación de los estados financieros libres de errores materiales, debido a fraude o error.

### ***Responsabilidad del auditor***

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas internacionales de auditoría. Dichas normas requieren que cumplamos con requerimientos éticos y planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener certeza razonable de si los estados financieros están libres de errores materiales.

Una auditoría comprende la realización de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de error material en los estados financieros debido a fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la Sucursal a fin de diseñar procedimientos de auditoría apropiados a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Sucursal. Una auditoría también comprende la evaluación de que las políticas contables utilizadas son apropiadas y de que las estimaciones contables hechas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

***Opinión***

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de la Bivac Internacional S.A. (Sucursal Ecuador al 31 de diciembre del 2011, de acuerdo con la base de contabilidad descrita en la Nota 2.

***Base contable***

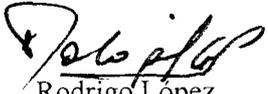
Tal como se explica en la Nota 2, los estados financieros han sido preparados sobre la base contable de una empresa en liquidación.

***Asunto de énfasis***

Sin modificar nuestra opinión, informamos que tal como se explica con más detalle en la Nota 1 a los estados financieros adjuntos, el 14 de noviembre del 2011, mediante comunicación del Director de Bureau Veritas, Inspection, Valuation, Assessment and Contro, BIVAC B.V. autorizó el inicio del cierre de operaciones y liquidación de la Sucursal de Ecuador. Sin embargo de esta situación, la Administración de la Sucursal no ha iniciado los trámites correspondientes.

*Deloitte & Touche*

Quito, Mayo 21, 2014  
Registro No. 019

  
Rodrigo López

Licencia No. 22236

**BIVAC INTERNATIONAL S.A. (SUCURSAL ECUADOR) - EN LIQUIDACIÓN**

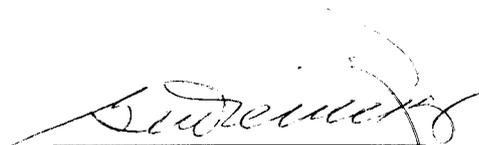
**ACTIVOS NETOS EN LIQUIDACIÓN AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2011**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

| <b><u>ACTIVOS</u></b>                                     | <b><u>Notas</u></b> |     |
|---|---------------------|-----|
| ACTIVOS CORRIENTES  |                     |     |
| Cuentas por cobrar a compañía relacionada y total activos | 3                   | 596 |
| EXCEDENTE SOBRE ACTIVOS Y TOTAL                           | 4                   | 596 |

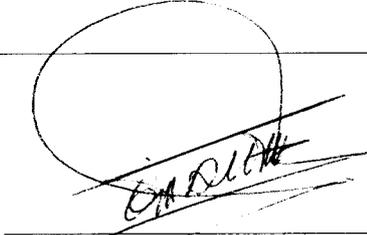
Ver notas a los estados financieros

---



Gonzalo de Alencár  
Gerente General

---



Enrique Rosero  
Gerente Administrativo Financiero

**BIVAC INTERNATIONAL S.A. (SUCURSAL ECUADOR) - EN LIQUIDACIÓN**

**ESTADO DE CAMBIOS EN LOS ACTIVOS NETOS EN LIQUIDACIÓN  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2011**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

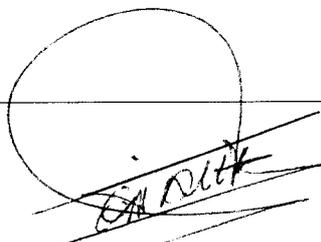
Saldo al 31 de diciembre del 2011

596

Ver notas a los estados financieros



Gonzalo de Alencár  
Gerente General



Enrique Rosero  
Gerente Administrativo Financiero

## **BIVAC INTERNACIONAL S.A. (SUCURSAL ECUADOR) - EN LIQUIDACIÓN**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2011**

---

#### **1. OPERACIONES**

Bivac International S.A. (Sucursal Ecuador) - en liquidación es una sucursal de Bivac International de Francia, está constituida en el Ecuador y su actividad principal es el desarrollo de toda clase de actividades dirigidas a la inspección, verificación, control y tasación de la cantidad, calidad, exactitud y precio de materias primas, mercaderías, productos terminados y equipos de cualquier naturaleza con el fin de emitir certificados de inspección, de importaciones, en origen y en destino.

***Contrato de Prestación de Servicio celebrado con Bureau Veritas Ecuador S.A.***- Con fecha 30 de septiembre de 2003, Bureau Veritas Ecuador S.A. y Bivac Internacional S.A. acordaron celebrar un convenio de prestación de servicios, por el cual Bivac colabore con ella a fin de que, utilizando estructura propia refuerce la ejecución de los trabajos de aforo en destino que las autoridades competentes asignen a Bureau Veritas Ecuador S.A. en el marco del contrato celebrado el 18 de noviembre del 1995 con el Gobierno del Ecuador. De acuerdo con la Ley Orgánica de Aduanas y su Reglamento General, el aforo que practicarán las empresas privadas contratadas, consistirá en el reconocimiento físico de las mercancías para establecer su naturaleza, peso, cantidad, clasificación arancelaria y valor, información en base a la cual, la Aduana practicará el correspondiente acto administrativo de determinación tributaria y en su caso, de la respectiva liquidación complementaria

Bureau Veritas Ecuador S.A. otorgó un poder a favor de la Sucursal para que realice los servicios de aforo a su nombre y representación y con estricta sujeción a los términos y condiciones del Contrato suscrito entre Bureau Veritas Ecuador S.A. y el Gobierno Ecuatoriano.

El convenio entró en vigencia a partir del primero de octubre de 2003 y durará mientras se encuentre vigente el contrato. Por los servicios que la Sucursal se compromete a prestar a Bureau Veritas Ecuador S.A., ésta le reconocerá un honorario del 95% de los valores facturados y recaudados por la Sucursal.

Con fecha 30 de septiembre del 2010, la Sucursal firmó un contrato de cesión de activos y pasivos con su relacionada Bivacecuador S.A. por lo que, desde octubre del 2010, el servicio de aforo a nombre y representación de Bivac International S.A. es prestado por Bivacecuador S.A..

El 14 de noviembre del 2011, mediante comunicación del Director de Bureau Veritas, Inspection, Valuation, Assessment and Control, BIVAC B.V. se autorizó el inicio de cierre de operaciones y liquidación de la Sucursal de Ecuador. Sin embargo de esta situación, la Administración de la Sucursal no ha iniciado los trámites correspondientes.

## 2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

*Bases de Presentación* - Los estados financieros adjuntos fueron preparados sobre bases contables aplicables a una empresa en liquidación, por lo tanto los activos se presentan a su valor probable de liquidación. Los costos atribuibles al proceso de liquidación, serán asumidos por la Casa Matriz.

## 3. CUENTAS POR COBRAR A COMPAÑÍA RELACIONADA

Al 31 de diciembre del 2011, constituye una cuenta por cobrar a Bivacecuador S.A. por el contrato de cesión de activos y pasivos por un total de US\$ 596 mil, firmado en octubre del 2010.

## 4. EXCEDENTE SOBRE ACTIVOS

Un detalle del excedente sobre activos es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Capital social       | 2          |
| Reserva de capital   | (4)        |
| Utilidades retenidas | <u>598</u> |
| Total                | <u>596</u> |

*Capital asignado* - La Sucursal Bivac International S.A. (Sucursal Ecuador) fue autorizada por la Superintendencia de Compañías para operar en el Ecuador el 5 de septiembre de 1994. El capital asignado de la Sucursal es de US\$2 mil.

*Reserva de capital* - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta.

## 5. EVENTOS SUBSECUENTES

Entre el 31 de diciembre del 2011 y la fecha de emisión de los estados financieros (Mayo 15 del 2014) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros adjuntos.

## 6. APROBACIÓN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Los estados financieros por el año terminado el 31 de diciembre del 2011 han sido aprobados por la Gerencia de la Compañía en mayo 21 del 2014 y serán presentados para su aprobación. En opinión de la Gerencia de la Compañía, los estados financieros serán aprobados por la Casa Matriz sin modificaciones.